SUMO® INDUSTRIAL

กระบอกอัดจาระบี 2 ลูกสูบ

GREASE GUN MODEL SM-602

ความจุกระบอก CAPACITY	600	CC
แรงดันสูงสุด MAX. PRESSURE	965	BAR
อัตราการอัดจาระบี STROKE CAPACITY	1.3	g/Stroke

• **คันโยก** แข็งแรงทำจากวัสดุที่มีคุณภาพสูง ใช้งานได้นาน
The handle is durable and made from high quality materials. Make it can be used for a long time.

• **มือจับหุ้มยาง** กระชับ จับถนัดมือ ไม่ลื่น
The handle is covered by a rubberized, comfortable grip.

• **ลูกสูบ 2 แกน** เพื่อให้มีความแข็งแรงในการอัดจาระบี อบเคลือบด้วยวานิชสีเหลืองเพื่ออายุการใช้งานที่ยาวนาน
Double strut powerful. Yellow Baking varnish, finish for service life.

• **กระบอกทำจาก PET** มีความแข็งแรง ทนทาน เหนียวและใส ป้องกันการรั่วซึมได้ดี ไม่เป็นสนิม
Body is made from PET(Polyetheylene terephthalate), strong, durable, clear, prevent leaking and not rust.

• **วาล์วสำหรับไล่ลม** ที่ค้างในกระบอก
Bleed valve

• **ช่องใส่สายหรือท่อ** สำหรับฉีดจาระบี
for grease injection tube.

970.-/Pc
10 Pcs/Carton

รายละเอียดสินค้า / Specification

ความจุกระบอก (Capacity)	600CC
แรงดันใช้งาน (Working Pressure)	310bar (4500psi)
แรงดันสูงสุด (Max Pressure)	965bar (14000psi)
อัตราการอัดจาระบี (Stroke Capacity)	1.3g / Stroke
ขนาดลูกสูบ (Cylinder Size)	2xØ8 มม.(mm)
ท่อเหล็ก (Steel Hose)	Ø10x150 มม.(mm)
วัสดุฝาปิด (Head Cap)	Aluminum
วัสดุหัว (Head)	Steel
ขนาดข้อต่อ (Coupling Size)	NPT1 / 8-27
ขนาดหัวอัด (Nozzle Size)	40 มม.(mm)
วัสดุกระบอก (Body)	PET
กระบอก (Body)	2 Layers
น้ำหนัก (Net Weight)	1.3 กก.(kg)
ขนาดสินค้า (Dimensions)	420x64x120 มม.(mm)

อุปกรณ์มาตรฐาน (Standard accessories)

1. สายอ่อน (Flexible Hose) 1 Pc
2. ท่อแข็ง (Steel Tube) 1 Pc
3. หัวอัดจาระบี (Grease Nozzle) 2 Pc

คุณสมบัติ/ Feature

- สามารถอัดจาระบี 1.3 กรัม / การโยก 1 ครั้ง
- มีวาล์วไล่ลมที่ค้างในกระบอก
- ระบบล็อกก้านดึงแบบอัตโนมัติ
- กระบอกใสมองเห็นปริมาณจาระบีที่เหลือได้ชัดเจน

- Can grease 1.3g /1 stroke.
- Have a released valve for air remaining in the cylinder.
- Automatic locking pull-rod system.
- Clear cylinder, can see the amount of grease remaining clearly.

ข้อแนะนำ / Suggestion

- ห้ามดัดแปลงอุปกรณ์กระบอกฉีดจาระบี
- ห้ามใช้แรงดันเกินกว่าที่กำหนดไว้
- สวมอุปกรณ์ป้องกันก่อนใช้งาน

- Do not modify the grease cylinder.
- Do not use overpressure.
- Wear protective equipment before use.

SUMO® INDUSTRIAL

กระบอกอัดจาระบี 2 ลูกสูบ

GREASE GUN MODEL SM-902

ความจุกระบอก CAPACITY	900	CC
แรงดันสูงสุด MAX. PRESSURE	690	BAR
อัตราการอัดจาระบี STROKE CAPACITY	1	g/Stroke

• คันโยก แข็งแรงทำจากวัสดุที่มีคุณภาพสูง ใช้งานได้นาน
The handle is durable and made from high quality materials. Make it can be used for a long time.

• มือจับหุ้มยาง กระชับ จับถนัดมือ ไม่ลื่น
The handle is covered by a rubberized, comfortable grip.

• ลูกสูบ 2 แกน เพื่อให้มีความแข็งแรงในการอัดจาระบี อบเคลือบด้วยวานิชสีเหลือง เพื่ออายุการใช้งานที่ยาวนาน
Double strut powerful. Yellow Baking varnish, finish for service life.

• ช่องใส่สายหรือท่อสำหรับฉีดจาระบี
for grease injection tube.

• วาล์วสำหรับไล่ลมที่ค้างในกระบอก
Bleed valve

• กระบอกทำจากโลหะ คุณภาพสูง แข็งแรง ทนทาน ไม่แตกง่าย ไม่เป็นสนิมและป้องกันการรั่วซึมได้ดี
Grease cylinder is made from high quality metal, strong, durable, not cracking, rust-proof, able to prevent leakage well.

720.-/Pc
12 Pcs/Carton

อุปกรณ์มาตรฐาน (Standard accessories)

1. สายอ่อน (Flexible Hose) 1 Pc
2. ท่อเหล็ก (Steel Tube) 1 Pc
3. หัวอัดจาระบี (Grease Nozzle) 2 Pc

รายละเอียดสินค้า / Specification

ความจุกระบอก (Capacity)	900CC
แรงดันใช้งาน (Working Pressure)	310bar (4500psi)
แรงดันสูงสุด (Max Pressure)	690bar (10000psi)
อัตราการอัดจาระบี (Stroke Capacity)	1.0g / Stroke
ขนาดลูกสูบ (Cylinder Size)	2xØ8 มม.(mm)
ท่อเหล็ก (Steel Hose)	Ø10x150 มม.(mm)
วัสดุฝาปิด (Head Cap)	Aluminum
วัสดุหัว (Head)	Steel
ขนาดข้อต่อ (Coupling Size)	NPT1 / 8-27
ขนาดหัวอัด (Nozzle Size)	40 มม.(mm)
กระบอก (Body)	2 Layers
น้ำหนัก (Net Weight)	1.6 กก.(kg)
ขนาดสินค้า (Dimensions)	440x72x122.4 มม.(mm)

คุณสมบัติ/ Feature

- สามารถอัดจาระบี 1.3 กรัม / การโยก 1 ครั้ง
- มีวาล์วไล่ลมที่ค้างในกระบอก
- ระบบล็อกก้านดึงแบบอัตโนมัติ

- Can grease 1.0g /1 stroke.
- Have a released valve for air remaining in the cylinder.
- Automatic locking pull-rod system.

ข้อแนะนำ / Suggestion

- ห้ามดัดแปลงอุปกรณ์กระบอกฉีดจาระบี
- ห้ามใช้แรงดันเกินกว่าที่กำหนดไว้
- สวมอุปกรณ์ป้องกันก่อนใช้งาน

- Do not modify the grease cylinder.
- Do not use overpressure.
- Wear protective equipment before use.

SUMO® INDUSTRIAL

กระบอกอัดจาระบี 2 ลูกสูบ
GREASE GUN

วิธีการใส่จาระบีแท่ง และ ถัง (CARTRIDGE LOADING & BULK LOADING)

1. ถอดกระบอกอัดจาระบี
Unscrew the gun head.

2. ดึงก้านอัดจาระบี (T-knob) จนสุดแล้วดึงสลักด้านข้างออกเพื่อให้ล็อค
Draw the T-knob fully backward then latch side way.

3A แบบแท่ง
ใส่จาระบีแบบแท่งในกระบอกจาระบี
(For cartridge loading)
Insert grease cartridge.

3B แบบถัง
ตักจาระบีจากถังใส่เข้าไปในกระบอกอัดจาระบี
(For bulk loading)
Load grease into barrel.

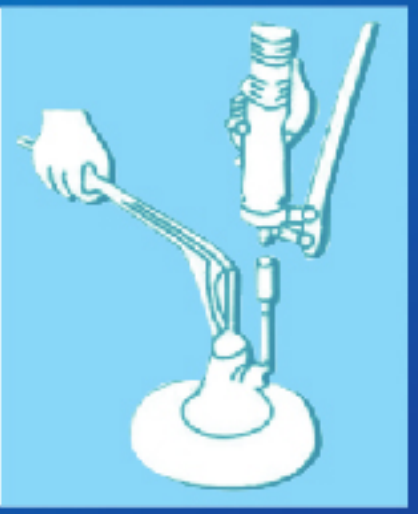
4. หมุนและปล่อยก้านกระบอกปั๊มคันโยกเพื่ออัดอากาศเข้าไปในกระบอกอัดจาระบี
Release the T-knob then pump the lever to compress air.

5. กดปุ่มตรงหัวปิดกระบอกอัดจาระบีเพื่อไล่อากาศที่ค้างออก
Trigger the air vent to release trapped air.

วิธีใช้กับเครื่องโหลด (DISPENSER LOADING)

1.ถอดท่อแข็งหรือสายอ่อนออกจากกระบอกอัดจาระบี
2.เชื่อมต่อข้อต่อตรงหัวกระบอกอัดจาระบีเข้ากับเครื่องโหลด
3.ดึงก้านอัดจาระบีของกระบอกอัดจาระบีไปด้านหลังจนสุด
4.โยกคันโยกที่เครื่องโหลดเพื่อให้จาระบีเข้าไปในกระบอกอัดจาระบี
5.ถอดกระบอกอัดจาระบีออกจากเครื่องโหลดใส่ท่อแข็งหรือสายอ่อนให้แน่นและพร้อมใช้งาน

1.Remove filler plug from the gun head.
2.Couple the filler valve with a dispenser adapter.
3.Extend the T-knob trigger of barrel backward fully.
4.Pump the lever to load the grease into the barrel.
5.Remove dispenser adapter and tighten back the filler plug on the barrel, now it is ready for using.



WARNING

• อ่านคำเตือนเพื่อความปลอดภัยและข้อแนะนำทั้งหมด การไม่ปฏิบัติตามคำเตือนและคำแนะนำอาจเป็นสาเหตุทำให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สิน หรือได้รับบาดเจ็บอย่างร้ายแรง
• Read all safety warnings and all instructions, failure to follow the warnings and instructions may cause damage to property or serious injury.